



# FORUM EUROPA

Abubakr Al Qirbi  
Ministro del Exterior y Emigrantes del Yemen

Celebrado el 23 de febrero de 2007. Madrid

Con la colaboración de

## **Don José Luis Rodríguez, Presidente de Nueva Economía Fórum**

Excelentísimas e ilustrísimas autoridades, señoras y señores,

Como presidente de Nueva Economía Fórum tengo el placer de darles la bienvenida al Fórum Europa, la tribuna política que organizamos con la colaboración de Asisa, British Telecom y Red Eléctrica.

Hoy tenemos el honor de acoger la intervención del Honorable Abu Baker Abdullah al Qirbi, ministro de Asuntos Exteriores del Yémen. Este acto corresponde al interés que nuestra organización viene dedicando a los países árabes y a sus organizaciones representativas, a las que brindamos nuestra colaboración para contribuir al mejor entendimiento de la realidad y de los países de esa zona, de esa cultura y de esa religión. Nuestra ayuda no será suficiente, pero es sincera.

Médico de profesión, se graduó en las Universidades Británica y Canadiense. También ha ejercido como profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Sana'a, de la que ha sido vicerrector, y cuenta en su haber con numerosas publicaciones científicas, además de haber participado en conferencias internacionales sobre educación y ciencia e investigaciones médicas.

En el plano político, ha sido ministro de Educación, director del Departamento Político del partido Congreso General del Pueblo y miembro de su Comité Permanente desde su fundación.

Durante el periodo 1997-2001 fue relator del Comité de Derechos Humanos y Libertades del Parlamento y ha participado en numerosos fórum internacionales relacionados con los Derechos Humanos y las Democracias Emergentes.

Querido Ministro, le agradecemos muy sinceramente que comparta con nosotros esta mañana sus puntos de vista y las aspiraciones de su país, con el que España mantiene una leal colaboración.

La tribuna es suya

## **Don Abubakr Al Quirbi, Ministro del Exterior y Emigrantes del Yemen**

Buenos días señoras y señores...Y la verdad es que muchas veces me siento decepcionado por haber pasado de la profesión médica, al mundo de la política, pero bueno así es la vida, supongo.

La verdad es que he venido aquí para hablar de una serie de cosas, y me alegro mucho además de hacerlo ante un público tan distinguido, que ha venido a escucharme. Y espero que este grupo de personas que han venido a escuchar lo que tiene que decir el Ministro de Asuntos Exteriores de la República del Yemen, bueno pues espero que esto demuestre dos cosas el hecho de que estén ustedes aquí. Primero, que España es hoy la octava economía del mundo, una economía que ha evolucionado muy bien en los últimos 20 años. Un país que ha avanzado mucho en los últimos 20 años, y que estoy seguro de que va a ser una de las grandes potencias europeas. Está ahora fijándose y

prestando atención a Yemen, un país pequeño, en el otro extremo de la península arábiga, un país que además se enfrenta a retos y dificultades enormes. Yemen tiene una población de unos 21 millones de habitantes. Está ubicado en un lugar estratégico en el mundo, un lugar realmente estratégico, desde el cual se controla uno de los estrechos más importantes, y que además es una de las rutas marítimas más importantes entre Oriente y Occidente.

Por otra parte está muy cerca de las principales fuentes de energía del mundo. Nosotros también producimos algo, 420000 barriles de petróleo al día es la producción del Yemen. Y estamos muy cerca también de los puntos más problemáticos del mundo, sobre todo el cuerno de África.

Y por lo tanto, nos enfrentamos a una serie de retos. Como por ejemplo, ¿cómo podemos sobrevivir a pesar de los problemas, de las dificultades que tenemos, y también teniendo en cuenta la situación de los Estados del Golfo tan ricos que nos rodean? Por eso Yemen ha hecho un gran esfuerzo para convencer a nuestros colegas, a nuestros compatriotas y a nuestros vecinos para que Yemen forme parte de la región de todo lo que se hace en la región. Y yo creo que hemos tenido éxito porque hemos conseguido embarcar nuestros amigos de los países del Golfo, para que Yemen se pueda integrar en las economías de esta zona. Pero hay que tener en cuenta que la renta per cápita de un yemení es de unos 600 dólares mensuales. Y Arabí Saudí, los Estados del Golfo, tienen una renta aproximadamente de 30000. O sea, imagínense la diferencia. Eso significa que tenemos que recorrer un gran espacio para poder estar a la altura de las economías de los países del Golfo.

Hace poco hemos tenido una reunión muy importante en la cual el Banco Mundial, los europeos y los países de la región, incluida la Unión Europea, hemos podido hablar de los retos, el desarrollo en el Yemen. Y en esta conferencia se produjeron una serie de donaciones y de créditos de hasta 5000 millones de dólares para los próximos cinco años, que pueden sonar a mucho dinero pero no lo es realmente porque las necesidades de Yemen en los próximos 10 años, van a ascender a unos 20000 millones de dólares para poder captar los fondos necesarios para que se pueda poner en práctica el programa de desarrollo de mi país.

Realmente yo creo que esta es una oportunidad para que España, que espero que se convierta en donante, bueno de hecho ya está empezando a ofrecer algún tipo de ayuda a Yemen, ayuda que esperamos que aumente gradualmente a medida que se intensifique la colaboración y la cooperación entre ambos países. Pero bueno, lo que nos gustaría es que las empresas españolas vinieran a Yemen, y que exploren la posibilidad de utilizar las diferentes posibilidades que existen para poner en práctica proyectos importantes en materia de electricidad, de carreteras, hospitales, etc. Por eso incluso hoy, creo que ya hay ciertas posibilidades para que España aproveche los fondos que va a haber disponible y todos los proyectos que se van a llevar a cabo en Yemen.

La primera semana de abril de este año, vamos a celebrar una conferencia de inversores en Yemen, pero desgraciadamente va a ser casi exclusiva para los países de la zona, y dependiendo de los resultados de la conferencia pues esperamos organizar otras conferencias con inversores de Europa y de sudeste asiático, para que estos inversores puedan analizar las posibilidades de inversión en Yemen. De hecho en Yemen hay tres áreas de inversión. Una de ellas es el gas y el petróleo; otra es pesca. España de hecho

tiene una flota importante en la zona, y yo creo que hay una gran potencial de aumentar esta colaboración. Tenemos 600000 kilómetros de costa, llegando casi hasta Omán, y por lo tanto yo creo que hay un gran potencial en esta materia, en materia pesquera.

Y luego el tercer campo, la tercera materia donde se puede intensificar o iniciar una mayor colaboración es el área del turismo. Yemen es un país muy atractivo con muchos yacimientos arqueológicos, con un clima muy interesante, y también para darles un ejemplo, en verano hay lugares donde se llega a los 40°, y en invierno 18°. Y en San'a por ejemplo, las temperaturas son de 25° en verano y en invierno pueden llegar a 0°. O sea que podemos ofrecer temperaturas para todos los gustos podemos decir. Tenemos además unas costas preciosas, donde se pueden construir muchísimos hoteles para turistas. Tenemos también toda una serie de islas, que también se podrían considerar como otra posibilidad de inversión para las empresas españolas.

O sea, que yo diría que esas son tres áreas, las tres áreas en las que nos gustaría que se intensificara la cooperación entre España y Yemen. Las leyes de inversión de Yemen yo diría que son de las más avanzadas, con la ayuda del Banco Mundial hemos conseguido promulgar leyes muy atractivas para los inversores, que protegen las inversiones, que permiten la libre circulación de capitales. Y ahora incluso estamos intentando atraer más inversores para proporcionar terrenos gratuitos a aquellos inversores que estén dispuestos a invertir por encima de los 10000 millones de dólares. O sea que pueden ustedes conseguir terrenos gratuitos, sobre todo en la zona, perdón en el campo del turismo, si van a hacer inversiones importantes.

Ese es un breve resumen de la situación del Yemen, desde el punto de vista económico. En cuanto a nivel político, ¿es Yemen un país estable? Probablemente tengan ustedes la impresión de que Yemen es un país inestable, y yo creo que muchos medios de comunicación se ocupan de difundir malas noticias con mucha facilidad, y se olvidan, ignoran las buenas noticias en muchos casos. Las malas noticias parece que viajan más rápido que las buenas.

Yemen actualmente se enfrenta, claro, a problemas en lo que respecta al cuerno de África porque hay muchos refugiados que llegan a Yemen del cuerno de África. Pero esto es un tema humanitario, y claro por eso les aceptamos. Pero yo creo que en Yemen apreciamos muchísimo el hecho de que somos una de las primeras democracias del mundo árabe. Eso es también muy querido para nosotros. Y ahora voy a citar a su Excelencia, al Ministro de Asuntos Exteriores de España, que ha dicho que Yemen sea probablemente la única democracia real, auténtica, en el mundo árabe. Espero que lo diga sinceramente. Y creo realmente que en cierto modo somos una de las democracias del mundo árabe que ha demostrado en las últimas elecciones con cuánta libertad se celebran las elecciones, que proceso tan competitivo, tan libre, tenemos a nivel electoral. Y también en cuanto a las posibilidades de reelección del Presidente.

O sea, que Yemen es un país democrático, que está luchando para conseguir la mayor democratización, más libertades y al mismo tiempo también queremos asumir una mayor responsabilidad en materia de derechos humanos de cara al resto de la región.

Y un segundo punto relativo a Yemen que es importante yo creo, es el tema de los derechos de la mujer y todo lo que tiene que ver con el género. Yo creo que las cosas están avanzando bastante en la mayoría de los países árabes, pero en Yemen esto es

ciertamente algo muy importante. Yemen era una de las sociedades consideradas más retrasadas o más atrasadas del mundo árabe. Pero un 25% de la población universitaria son mujeres. En la educación de Bachillerato por ejemplo, un 45% son mujeres, y las mujeres están representadas en todos los sectores de la sociedad en el Parlamento, en los Tribunales, tenemos Catedráticas en Universidades, Diplomáticas. O sea que Yemen ha asumido su responsabilidad en cuanto a los derechos de la mujer.

El tercer aspecto en el que estamos trabajando en Yemen, es cómo convertir a Yemen en un instrumento importante para alcanzar la paz y la estabilidad en la región. Yemen siempre ha desempeñado un papel importante, intentando llegar a un consenso entre los países árabes. Se ha enfrentado siempre a los retos que plantea la seguridad, ha intentado ayudar en la resolución del conflicto árabe-israelí. Y también ha intentado ayudar en toda una serie de diálogos, a muchos niveles, entre árabes y sobretodo con los europeos y los americanos. Y me alegra decir que Yemen considerada desde el 11 de septiembre como una de las segundas dianas de Al-Qaeda, bueno pues al final no ha sido así. Y de hecho, hemos podido demostrar que Yemen ha colaborado con la comunidad internacional en la lucha contra el terrorismo, y yo diría que es una historia de éxito la de Yemen en la lucha contra el terrorismo. No sólo en nuestra región, sino en el mundo general.

Tenemos acuerdos de seguridad con todos los estados árabes, con muchos europeos también. Y todo esto forma parte de nuestro compromiso de lucha contra el terrorismo, independientemente de cuáles sean sus orígenes, independientemente de donde venga ese terrorismo, ese ataque terrorista. O sea, que en ese sentido yo creo que hemos llegado muy lejos, hemos conseguido muchas cosas. Y además hemos diseñado formas innovadoras de abordar el terrorismo. Porque somos el primer país en establecer un diálogo con los terroristas para intentar atraer a personas que no son realmente terroristas, simplemente son personas desorientadas que han sido engañadas y hemos intentando recanalizarlos para que se integren en la sociedad y lleven una vida normal.

Y otra segunda cosa que hemos conseguido en este terreno, en materia terrorista, es que muchos yemeníes consideran ahora que es su responsabilidad personal el luchar contra el terrorismo. O sea que esta es una responsabilidad no sólo del Gobierno sino de las personas, porque al final son ellas las que pagan el precio de las actividades terroristas, porque el terrorismo tiene un gran impacto en las inversiones, el desarrollo económico y en muchas otras materias.

Así que esta es la esperanza que tenemos ahora en Yemen, que hemos desempeñado un papel importante en la seguridad y en la paz, y en la estabilidad de la región. Queremos ayudar en la resolución de conflictos. Y ayer estuvimos asistiendo a la inauguración de la Casa Árabe en Madrid, que va a ser una sede muy importante, un lugar de encuentro, de promoción del diálogo árabe-hispano. Y quiero aprovechar esta oportunidad para dar las gracias al Gobierno español, al Ministro de Asuntos Exteriores que ha convertido este punto en uno de los principales de su agenda de relaciones hispano-árabes. Y espero que esta Casa Árabe, esta casa sea una buena plataforma en la cual podamos debatir muchos temas, colaborar y promover así la paz y la seguridad en todo el mundo.

Así que con esto voy a dejar mi alocución, y ahora si tienen alguna pregunta. Muchas gracias.

**COLOQUIO: Moderado por Don José Luis Rodríguez , Presidente de Nueva Economía Fórum**

*Muchas gracias señor Ministro. Vamos a empezar las preguntas con su permiso, por cierto que tenemos muchas.*

*Y en primer lugar voy a invitar a que intervenga con micrófono a Iñigo Picabea de Radio Nacional de España.*

*Sí, buenos días. Buenos días señor Ministro. Quería saber si el acuerdo que usted firmó en su visita aquí con el Ministro Moratinos para la lucha contra el terrorismo, está inscrita en el enfrentamiento que ustedes mantienen, su Gobierno, con elementos rebeldes en el norte del país. ¿Si puede servir esos acuerdos para enfrentarse a esos problemas que ustedes tienen en el norte del país? Gracias.*

Permítanme en primer lugar decirle que no hemos firmado todavía ningún acuerdo. Hemos hablado de la firma de un acuerdo, y esto es lo que ahora van a analizar los Ministerios del Interior de ambos países, para en un futuro bueno pues si se llega a un acuerdo, llegar a la firma. O sea que no tiene nada que ver con lo que está ocurriendo con los grupos rebeldes en el norte del país.

*Iñigo Picabea de Radio Nacional de España, como he dicho antes, tenía otra pregunta por escrito que ahora voy a leer, que dice: “¿Existe riesgo de expansión de la lucha shiís, suníes, de Irak?”*

Esperamos que no, pero lo que estamos viendo ahora es algo que nos preocupa muchísimo, tanto a los árabes, como a los musulmanes, como a los europeos. Porque no hay nada peor que el conflicto religioso, que las luchas sectoriales, nada peor. Porque cuando ocurre algo así, la gente pierde la razón, y en lugar de pensar con la cabeza, se convierten en animales que se mueven por motivos emocionales.

Así que esperamos que esto cambie, si realmente se hace un esfuerzo serio por parte del Gobierno, por parte de todos los iraquíes, y hablo de todos los iraquíes. Porque si se excluye a cualquier tipo de iraquíes, eso llevaría al fracaso. Y de hecho eso es lo que llevamos mucho tiempo defendiendo en el mundo árabe. Es importante iniciar un diálogo con todos los iraquíes, sin excluir a nadie. Y al mismo tiempo hay que asumir la responsabilidad y llegar a un acuerdo sobre el futuro del país. Y no debe haber ningún punto que se excluya de los debates y de las conversaciones. Debe haber un entendimiento claro de que todos los temas van a ser objetos de debate para que se puedan resolver los conflictos.

*...entre nosotros además a otras personalidades. Don Marcos Vega, Embajador de España en el Yemen, yo le voy a invitar a que intervenga, por favor.*

*Sí, buenos días, muchas gracias señor Presidente. Muchas gracias por la invitación, y es un placer para mí estar aquí. Bueno, yo sólo quería indicar, subrayar, lo que dijo, las palabras del señor Ministro, y las posibilidades que tenemos de cooperación bilateral entre España y el Yemen. Hasta ahora el Yemen es un país muy desconocido*

*para España, si se me permite decirlo, del que sólo llegaban malas noticias, noticias alarmantes, cuando había algún problema, alguna tensión interior, etc.*

*Pero el Yemen es mucho más que eso, y es mucho más que un país exótico y muy único para el turismo, lo que hace que tenga muchos visitantes. Es un país que está en un momento de su desarrollo político y económico muy importante, con una economía muy dinámica, y con unas posibilidades enormes a raíz de los esfuerzos que se están haciendo para integrar la economía del Yemen en la de los países vecinos.*

*Y como el señor Ministro subrayó muy bien, hay tres sectores, entre otros, que son muy interesantes para la inversión española: el sector de la energía, el sector de la pesca y el sector del turismo. Sectores en lo que hay mucho por hacer, y sectores en los que España tiene una gran ventaja comparativa por el gran desarrollo que tenemos. El hecho de que nuestras relaciones estén empezando a tomar un perfil importante en la apertura de una Embajada de España por primera vez en la historia el año pasado, el viaje del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Moratinos, y la devolución de esa visita por parte del Ministro Al Quirbi en estos días, a parte de otros viajes de alto nivel que seguramente los que estamos trabajando para un futuro próximo, yo creo que nos van a permitir el poder establecer y constituir una trama de relaciones y de presencia, no sólo política sino también económica que puede redundar en grandes beneficios por las dos partes.*

*Entonces, yo también quería aprovechar esta oportunidad para decirles a todos ustedes que la Embajada de España en San'a, en el Yemen, ya está operativa y estamos trabajando, y estoy a su disposición por supuesto, para ayudar a todas las iniciativas españolas, a todo el empresariado español, para cualquier actividad o cualquier información, o cualquier prospección, que quieran hacerme en el país. Muchas gracias.*

*Muchas gracias, señor Embajador.*

*Señor Ministro, don Luis Blázquez, Presidente de Mercamadrid que está haciendo una gran labor en el campo internacional, le pregunta: “¿Qué campos de inversión procedente del exterior son los prioritarios para su Gobierno? ¿Y qué posibilidades u oportunidades puede ofrecer el Yemen para inversores españoles, tanto en infraestructuras como en sectores productivos?”*

Las prioridades para Yemen desde el punto de vista del Gobierno, bueno lo que más nos interesa es electricidad, estoy hablando ahora de infraestructuras, electricidad, carreteras y energía en general. Yemen tiene un programa muy ambicioso, en el sentido de que queremos aumentar la capacidad de generación en Yemen. Actualmente tenemos menos de 1000 megavatios, queremos aumentar a 3000 megavatios nuestra capacidad. Lo cual quiere decir, que necesitamos una inversión de 4500 millones, solamente para aumentar esa capacidad de generación.

En cuanto a carreteras, hay una carretera de 400 kilómetros que estamos pensando en construir una autopista que iría del norte del país a el sur. Y bueno se podría construir, ya sea con un crédito blando si fuera posible, o sino un proyecto de colaboración en el que la empresa constructora se quedaría con el funcionamiento de los primeros años. Bueno, eso es en cuanto a infraestructura.

En cuanto a inversiones, yo creo que turismo y pesca son los dos sectores más importantes. Porque hay un gran potencial de crecimiento del turismo, y también por la rentabilidad económica que proporciona la industria de la pesca también.

*Elena González, de Onda Cero, por favor.*

*Buenos días, Ministro. Me gustaría saber en qué situación se encuentra actualmente el español condenado a muerte en su país, Manakli; y si ha salido algún acuerdo con el Ministro Moratinos, con el encuentro de las autoridades de Yemen con el Ministro Moratinos. Sé que hablaron sobre este asunto. Gracias.*

¿Se refiere al señor Manakli, no? El señor Manakli, como sabe, fue sentenciado a muerte en Yemen. Su sentencia hasta ahora no se ha ejecutado, sino que se ha suspendido como resultado de la intervención del Ministro de Asuntos Exteriores, del Presidente y de su Majestad, el Rey de España. La situación está pendiente de un acuerdo que van a firmar ambos países, sobre cómo transferir o trasladar a presos. O sea, la idea es que si se trata de un preso en yemení en territorio español, que sea trasladado a Yemen y viceversa.

O sea, que actualmente se está negociando un acuerdo de estas características para resolver esta cuestión.

*Señor Ministro, la muerte de una soldado española en Afganistán ha servido aquí en España para criticar al Presidente de nuestro Gobierno por su iniciativa de promover una alianza de civilizaciones. ¿Cómo perciben en Yemen y en concreto usted esta iniciativa de nuestro Gobierno que ha tenido otros apoyos?*

Yemen cree en la alianza de civilizaciones, cree en el diálogo entre las civilizaciones. Y yo diría que la situación tanto en Afganistán como en Irak, reflejan hasta cierto punto la incapacidad de los políticos a la hora de entender cuáles son los retos, los problemas reales de estos países. Todo el mundo pensaba cuando se venció a los talibanes, se derrotó a los talibanes en Afganistán, que eso sería el fin del régimen talibán. Bueno pues me parece que fue un error de cálculo, porque el excluir al régimen talibán no ha hecho más que alienarles, y ha hecho que vuelvan con más fuerza para garantizar su existencia. Y eso es una pena, una desgracia. A veces aplicamos, utilizamos políticas de exclusión que al final no hacen más que contribuir a la inestabilidad y que impiden, perdón, la participación de todo el mundo y la paz.

En Irak y en Afganistán ahora lo que habría que hacer, yo creo, es revisar la situación, reconsiderar las políticas utilizadas, la presencia de las tropas españolas en Afganistán como parte de los esfuerzos de la OTAN, me parece que es una presencia que podrá ser útil en el futuro en Afganistán, pero sólo si se hace en consonancia o al mismo tiempo que se intenta llegar a una situación política para Afganistán. La fuerza militar nunca va a dar soluciones, siempre hay que encontrar una solución política en cualquier conflicto.

Eso es lo que suele ocurrir. Y sobre todo es importante que sea influyente, y que todas las partes estén involucradas en el proceso.



*...mismo en relación con las posibilidades de que exista realmente una alianza de civilizaciones. ¿Es un acercamiento entre Oriente y Occidente, que permita ver el futuro con mayor esperanza?*

Es nuestra única esperanza, de hecho. Si no somos capaces de lograr una alianza de civilizaciones, lo único que tendremos es una alianza de diablos. O sea que yo creo que tenemos que luchar, sí, sobretodo luchar por esa alianza.

*Con micrófono de la Agencia EFE, Alfonso, por favor.*

*Si, buenos días. Señor Ministro, quería conocer cuál es la situación en el norte del país, donde parece ser que los enfrentamientos han provocado al menos un centenar de muertes, e incluso puede haber riesgos de necesidades humanitarias como las autoridades locales sanitarias han anunciado.*

La situación al norte del Yemen, si me permite que le informe, comenzó hace unos tres años, con un grupo, yo no les llamaría una secta, pero un pequeño grupo de personas que se acogieron a una secta. En Yemen hay dos sectas, los primeros representan a la, digamos, ala de de la derecha, de la religión Shií, y los Shaf representan, digamos, a la izquierda de los suníes. En cierto modo, desde su punto de vista de sus prácticas y creencias religiosas, están muy cercanos. Por eso en Yemen, los dos grupos no tienen mezquitas independientes, rezan en las mismas mezquitas, ambos dirigentes o líderes de ambas religiones pueden dirigir sus oraciones, y esa situación ha sido así hasta hace tres años, que fue cuando un pequeño grupo en San'a, decidió volver a las reglas principales del Imán.

No sé si conocerán ustedes en qué consiste todo esto. Los shiítas, en Irán, consideran que debe haber un líder religioso que controle las actividades políticas, y que dirija el país en cierto modo, y que debe ser descendiente de Mahoma, del profeta Mahoma, esta persona que lidere la política. Bueno, pues esto es algo que no consideramos aceptable, desde el punto de vista constitucional en Yemen. Y que, consideramos, además, que no es una práctica legal, según el derecho Yemení. De manera que, para poder conseguir adeptos a sus actividades, están utilizando una serie de slogans como por ejemplo; "Muerte a los americanos", "Muerte a Israel". Y esto lo hacen, simplemente, para jugar con las emociones de la gente normal y corriente, la gente de la calle. Porque la gente normal y corriente, está en contra de los americanos, y están en contra de los Israel. Contra los americanos, por sus políticas, no por los ciudadanos americanos, sino por la política de su gobierno. Y luego, empezaron a utilizar violencia, atacando campamentos militares, atacando oficinas del gobierno, en pequeños distritos. El gobierno tuvo que intervenir, hubo una redada en la que detuvimos a unas 1000 personas jóvenes, todos ellos, desgraciadamente, habían sido adoctrinados de ese modo. Y bueno, el Presidente luego declaró una amnistía, tuvimos un diálogo con ellos, intentamos aclararles las cosas, intentamos eliminar esas creencias erróneas que tenían, pero lo cierto es que han vuelto a la violencia.

Casi todo el año pasado lo dedicamos a intentar pacificarlos, intentar hacer que volvieran a la vida normal, desgraciadamente sin éxito. Los enfrentamientos recientes fueron iniciados cuando intentaron obligar a una pequeña comunidad de judíos, que vivían en la zona, a abandonar sus hogares, y entonces fue cuando el gobierno tuvo que intervenir, y pedirles que dejaran a estos judíos que volvieran a sus aldeas, ofreciéndoles

protección, que rechazaron por otra parte. Entonces, ese es uno de los motivos de los enfrentamientos, aparte también de esa creencia, que siguen teniendo, de que Yemen debería ser dirigida por un Imán.

Desgraciadamente, tienen algo de apoyo exterior, apoyo económico, con el cual han podido comprar armas, y pagar un sueldo a sus miembros. Y el gobierno, hasta el día que salí, les había dado un ultimátum de tres días. El día que me fui, les dio un ultimátum, el gobierno, de tres días, para que se rindieran y dieran sus armas a las fuerzas de seguridad del estado, y que entregaran el grupo que había asesinado varios civiles en la zona. Y si esto no ocurre, si no se cumple este ultimátum, los militares tendrán que ir a la región y detenerles. Así es como está la situación.

Es una preocupación, no sólo para el Yemen, sino para muchos países, sobre todo de la península arábiga, en el sentido de que, si los grupos religiosos, sobre todo Yihad, utilizan la violencia, bueno pues eso va a significar que nuestra región, en el futuro, podría tener muchos problemas. Por eso nos preocupa no sólo a nosotros.

*Otro de nuestros invitados de esta mañana quiere saber de qué manera valora usted, el riesgo de esta situación, que ha descrito, y su impacto en el turismo, que es uno de los sectores más dinámicos de la economía del Yemen. Y señalan, que ha habido, ya, secuestros de turistas.*

Como todos sabemos, desgraciadamente, ese es un problema que va a afectar al turismo. Porque como dijimos antes, cuándo la gente sabe que hay violencia en un país, cuando los medios de comunicación suelen exagerar los acontecimientos. El embajador vive en San'a y sabe, perfectamente, que este problema, solamente afecta, a una superficie muy pequeña de una de las provincias. Sólo afecta a unos 70 kilómetros cuadrados, que es donde residen estas personas. Pero, al igual que cualquier tipo de violencia, o al igual que ocurre con cualquier atentado o cualquier tipo de violencia, eso es algo que preocupa siempre a los turistas.

Pero quiero recordarles eso, que es una zona muy restringida, que no afecta al resto del país esta violencia, y que la mayor parte de los yemenitas están en contra de este movimiento, tanto los shiítas, como los suníes, lo rechazan. O sea que, realmente, no nos preocupa, para nada, y el gobierno tiene plena capacidad para controlar la situación. Por otra parte, el gobierno ha tomado todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad, no sólo de los turistas, sino también de todas las comunidades extranjeras que viven en Yemen.

*Preguntas en relación con 2 temas importantes; inmigración y refugiados. Don José María Román le pregunta, ¿Qué dimensión tiene la inmigración en su país, desde el punto de vista humano y económico?, ¿Y si hay causas políticas o religiosas?*

*Por otra parte, la llegada de refugiados, desde Somalia y Etiopía, constituye un problema serio para el Yemen. Le preguntan, ¿Tienen, esos refugiados, un estatus garantizado por el gobierno de su país, o simplemente, esos refugiados de Etiopía, por ejemplo, no tienen otro recurso que volver a su país?*

El tema de la inmigración de Yemen, es de carácter puramente económico. Y sobre todo, es una inmigración que va hacia los países del golfo. Yemen, desde antes, si nos

fijamos históricamente, siempre ha sido una población de emigrantes. Si nos fijamos en Indonesia, por ejemplo, hay aproximadamente 7 millones de indonesios de procedencia yemení, de origen yemení. Si viajan ustedes por cualquier parte del mundo, seguro que encontrarán yemeníes, en todos los países, incluso en Alaska. O sea, que somos una población de emigrantes, principalmente porque es un país de recursos limitados, y por eso muchas veces la gente viaja, intenta encontrar un mejor lugar donde vivir, y un lugar donde puedan tener un futuro mejor.

Hay yemeníes en todas partes de África, encontramos yemeníes en Somalia, en Tanzania, en Kenya. Es sobre todo, diría yo, una emigración de carácter económico. En cuanto a los refugiados, del cuerno de África, es un problema social para nosotros, y un problema económico, también, para Yemen. Actualmente tenemos, aproximadamente, 400.000 refugiados de Somalia, que, evidentemente, son aceptados en el país. Yemen ha firmado la convención de refugiados, y por eso les ofrecemos toda la protección y todos los derechos que contempla esa convención.

Lo que estamos, ahora, intentando trabajar en Yemen, para ser sincero, es en la elaboración de una ley nacional de refugiados, para poder abordar esta cuestión, dentro del país, y, además, con una base legal. El alto comisionado de los refugiados está ahora elaborando una ley que decida cuáles son los derechos de los refugiados, y cuál es la responsabilidad del gobierno de Yemen, con respecto a estos refugiados.

Pero al mismo tiempo quiero decir que Yemen, está pagando un precio por esta política. Porque no solamente tenemos que ayudar a estos refugiados, proporcionarles asistencia, sino que, además, tenemos que proteger a nuestros vecinos de la posible migración de estos refugiados, que puedan irse de Yemen a los estados del golfo, e incluso a Europa, porque algunos de estos refugiados han conseguido llegar a Europa con pasaportes falsos.

O sea que, realmente, es un reto para nosotros. Representa un coste económico. Y el presupuesto, además, del comisionado para los refugiados, se ha reducido, a pesar de que ha crecido la población de refugiados en Yemen. Ese es un tema del que hemos hablado con nuestros colegas de la Unión Europea. Lo hemos hecho a nivel bilateral, con varios países europeos, y también a nivel de la comisión, para que ayuden a Yemen a abordar ese problema de refugiados que nos vienen del cuerno de África.

*Disculpe Ministro. Hemos de volver al tema de la rebelión, en el norte del Yemen. Y desde la agencia EFE, le preguntan, ¿si podría precisar de desde dónde llegan la ayuda externa shií que reciben, según usted ha manifestado, los grupos rebeldes?*

En Yemen hemos sido bastante reacios a la hora de divulgar ese tipo de información. Ahora bien, si leen ustedes los periódicos, en Yemen, consideran que una de las fuentes son las comunidades shiítas, no estoy hablando del gobierno Iraní, pero, como saben, los líderes religiosos shiítas, suelen influir mucho en la política, y suelen contar con recursos para ayudar a los shiítas que viven en todo el mundo. O sea que, hemos visto que había fondos que llegaban a este grupo del norte de Yemen, desde lugares como Kuwait, Arabia Saudí, donde hay comunidades shiítas.

*Si el ultimátum dado por su gobierno no tiene resultados positivos, ¿ustedes consideran la posibilidad de pedir ayuda internacional, por ejemplo a las Naciones Unidas, para una intervención militar?*

No, no creo que haga falta, no creo que sea necesario. Yo creo que nuestras propias fuerzas de seguridad podrán ocuparse de esta cuestión.

*Don Javier Carro, Director General del Instituto de Estudios Sanitarios, que conoce la realidad de los hospitales del Yemen, le pregunta, ¿Qué pasos va a dar su país, o está dando, en materia sanitaria, teniendo, como tienen, una esperanza de vida de 59 años?*

Permítanme corregir esto. La esperanza de vida no es de 59, sigue siendo baja, en comparación con los países europeos, pero es de 62 años, no 59, en la actualidad.

El reto, no solamente es la supervivencia, sino la mortalidad infantil, la tasa de mortalidad infantil. Otro reto es, el crecimiento de la población, 3,1%, que es un nivel bastante elevado. Esto representa un reto porque, el crecimiento económico del país es de un 4,5%, más o menos. Y eso significa que, este nivel de crecimiento económico no va a poder proporcionar recursos, ni va a poder mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, si se mantiene el ritmo de crecimiento de la población.

Ese es uno de los sectores en los que realmente necesitamos mucha ayuda en Yemen. En primer lugar, para saber como podemos reducir esta tasa de crecimiento de la población, llegando a 1%, quizás. Y creo, que hay un programa muy activo ahora, tenemos un programa muy activo, pero creo que hace falta más financiación, no solamente para que el Ministerio de Sanidad cuente con los medios necesarios para que haya mayor control de la natalidad, sino que también hace falta un programa educativo a todos los niveles de la comunidad, para que la gente entienda el riesgo que representa este ritmo tan elevado de crecimiento de la población.

Otra cosa que tenemos que hacer es, reducir la mortalidad infantil. Otra cosa en la que tenemos que trabajar es esto, porque la tasa de mortalidad infantil es de las más altas de la región de la península arábiga. Aquí la OMS nos está ayudando, hay programas, también, de la Unión Europea, pero lo cierto es que hay mucho que hacer en esta materia, en materia de mortalidad infantil.

Una vez que hayamos resuelto estas situaciones, yo creo que la esperanza de vida aumentará.

*Vamos a finalizar, Señor Ministro, con una pregunta, de nuevo, en relación con temas económicos y de cooperación.*

*Desde la Agencia Silver Press, se interesan por los acuerdos de cooperación entre Yemen y España, incluyendo aspectos como; la tributación fiscal y el comercio. ¿Realmente, el Yemen, puede ofrecer oportunidades a los inversores españoles?, ¿Están teniendo ustedes, ya, negociaciones a través de nuestra embajada, recientemente instalada en su país, con empresas españolas, para actuar, por ejemplo, en proyectos relativos al sector energético, que usted ha señalado antes?*

Bueno, como sabe, antiguamente los gobiernos eran los que dirigían las economías de los países. Ahora, es la economía, y las empresas privadas, las que dirigen al gobierno.

En Yemen, solemos resolver esta cuestión, intentando forjar una relación de alianza entre las empresas y el gobierno de Yemen, para que se pueda atraer la llegada de inversores, de hombre y mujeres de negocios del resto del mundo.

Yo creo que la mejor manera de reforzar la cooperación económica, y la inversión entre nuestros países, es consiguiendo que se reúnan los hombre y mujeres de negocios de ambos países. Lo importante es que, las empresas privadas españolas, y las empresas privadas yemeníes, se reúnan, ya sea en España, a finales de este año, en caso de que haya una visita oficial de nuestra Presidente a España, o en Yemen, porque yo creo que si conocen mejor las posibilidades, habrá más posibilidades. Pero eso no va a poder ser si no se reúnen, y si no pueden ver las empresas españolas, el potencial que ofrece Yemen, de primera mano.

Nosotros, como gobierno, vamos a facilitarlo, vamos a ofrecer toda nuestra ayuda, toda nuestra asistencia a los empresarios de ambos países, y se podría considerar el establecimiento de una Cámara de Comercio yemení-española, en la que se puedan analizar, conjuntamente, las posibilidades, e incluso hablar de temas de legislación, de inversiones, todas las leyes que tenemos para proteger la doble imposición, para proteger las inversiones.

La verdad es que somos muy abiertos en Yemen. En Yemen, siempre estamos dispuestos a considerar cualquier sugerencia que pueda mejorar el atractivo que tiene Yemen ante los inversores. O sea que, realmente, somos muy abiertos, muy receptivos, a cualquier nueva idea que pueda surgir, y además estamos totalmente comprometidos a mejorar las relaciones entre los empresarios y empresarias yemeníes, y los españoles, o también la Unión Europea, o los países del golfo, que es algo en lo que vamos a trabajar en abril de este año.

*Le agradecemos por estar esta mañana con nosotros. Hacemos votos, desde este Fórum Europa, porque ustedes encuentren el camino para solucionar que les afecten, y el camino hacia un futuro del que, probablemente, España puede ser parte. Muchas gracias. Muy buena suerte*